

Tud ar vro - Bro Leon
Roll kanaouennoù - Dañs round

Une jeune couturière

Une jeune couturière
D'une ville du Bas-Léon, Falarinette tou ra lanla
D'une ville du Bas-Léon, Falarinette doñde

Quand un jour elle a fait des chemises
Des chemises à la mode

De la dentelle aux mains,
Aussi large que trois doigts

Quand elle les a faites
Et cousues par elle avec soin

Les apporter à la maison, elle est allée
Quand la nuit était venue

Sur le grand chemin quand elle allait
Elle rencontre deux valets

Elle rencontre deux valets
Et un palefrenier

Et elle leur demande
Le Monsieur est dans sa chambre

Oh oui, bien sûr, disent-ils
Le Monsieur est dans sa chambre

A vous ouvrir la porte
Puisque vous avez envie

A la porte quand elle est arrivée
Trois coups elle a frappé

Qui frappe sur mes portes
A ce moment de la nuit

Monsieur, votre couturière
Avec vos chemises fin prêtes

Ouvrez-lui la porte
Pour qu'elle vienne dans ma chambre

Qu'elle me fasse mon lit
Et me balaye ma chambre

Donnez-lui à manger
A manger, à boire

Donnez-lui à boire
Dans mon verre en cristal

Quand elle avait mangé et bu
Et un peu parlé

Et il lui demande
Vous accepteriez de recevoir

De l'or aussi et de l'argent
Vous accepteriez de recevoir

Et aussi de dormir une nuit
Avec le jeune baron

Permission elle donna de recevoir
De l'or et aussi de l'argent

Et aussi de dormir une nuit
Avec le jeune baron

Enfin, le lendemain matin
Quand elle descendit en bas

Ses poches étaient chargées
De figues et de noix

Si elle avait voulu, Marivonig
[être] restée à la maison avec Maman

Enfin, le lendemain matin
Elle aurait été sans blâme.